

<b>Zeitschrift:</b>	Archives héraldiques suisses = Schweizerisches Archiv für Heraldik = Archivio araldico Svizzero
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Heraldische Gesellschaft
<b>Band:</b>	8 (1894)
<b>Vorwort:</b>	Avis aux lecteurs = Den verehrten Lesern

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ARCHIVES

NOVEMBRE & DÉCEMBRE 1894.

# HÉRALDIQUES

Organe de la Société Suisse d'Héraldique

paraissant à Neuchâtel

SUISSES

N° 35 & 36.

## AVIS AUX LECTEURS

Ainsi que nous l'avons dit dans notre dernier numéro et le répétons aujourd'hui sur la couverture, la Société suisse d'Héraldique a pris des mesures pour continuer la publication des *Archives héracliques*. Elle a chargé de sa rédaction un comité de quatre membres, qui se feront un plaisir de vouer, pour le bien commun, leur temps et leurs soins à ce travail, pourvu qu'ils trouvent d'autre part l'appui nécessaire.

Conscients de ce qui manque à notre revue, nous avons le désir de l'améliorer sous tous les rapports de manière à ce que toutes proportions gardées, elle puisse se comparer sans trop de désavantage avec les publications similaires des pays voisins.

Nous nous efforcerons en premier lieu de faire paraître les *Archives* régulièrement tous les mois en fascicules de huit pages au moins. Les mêmes caractères seront conservés, mais en désinterlignant, la composition deviendra un peu plus serrée, sans perdre de sa clarté, ce qui nous permettra de gagner l'équivalent d'environ  $2\frac{1}{2}$  pages du texte actuel. Nous obtiendrons ainsi une plus grande abondance de matière.

En employant plus libéralement les nouveaux procédés de reproduction nous espérons beaucoup augmenter la valeur artistique des planches. Enfin nous porterons toute notre attention sur le choix du texte

## Den verehrten Lesern.

Wie wir bereits in unserem letzten Monatsheft erwähnt haben und es heute noch auf der Decke anzeigen, hat die Schweizerische Heraldische Gesellschaft Vorrichtungen zur Weiterführung des *Archivs* getroffen. Ein Ausschuss von vier Mitgliedern ist damit betraut worden und diese werden sich ein Vergnügen daraus machen, für das allgemeine Beste Zeit und Mühe nicht zu sparen, insofern ihnen auch anderseits die nötige Beihilfe zu Theil wird.

Im Bewusstsein der Gebrechen unserer Zeitschrift hegen wir den Wunsch, dieselbe in jeder Richtung hin zu verbessern, sodass der Vergleich mit ähnlichen Werken der benachbarten Länder nicht allzu ungünstig ausfällt.

Zum Ersten werden wir bemüht sein das *Archiv* regelmässig alle Monate in mindestens achtseitigem Hefte erscheinen zu lassen. Wir werden den gleichen Schriftsatz beibehalten, ihn aber derart etwas drängen dass er ebenso leserlich bleibt und doch einen Gewinn gestattet, der etwa  $2\frac{1}{2}$  Seiten des jetzigen Textes gleichkommt, also einen reichhaltigeren Stoff zulässt.

Bei weitergehendem Gebrauch der modernen Vervielfältigungsmittel hoffen wir auch einen höheren künstlerischen Werth der Abbildungen zu erreichen. Endlich werden wir alle unsere Aufmerksamkeit der Wahl

en laissant une plus large place aux articles d'un intérêt scientifique et en veillant à ce que toutes les régions de la Suisse et toutes les époques soient étudiées au point de vue héraldique. L'idéal que nous nous proposons est de donner une nourriture plus substantielle, des articles de plus haute portée qui satisferont les spécialistes sans cesser d'intéresser et d'instruire le simple amateur. Dans ce but nous nous sommes assuré du concours suivi, soit de collaborateurs jusqu'ici intermittants et dont le zèle s'était un peu refroidi, soit de jeunes recrues dont les travaux apporteront un nouvel élément. Nous pouvons en particulier mentionner MM. L. Bron, de Genève, L. Gerster, à Kappelen, F. de Jecklin, à Coire, F.-W. de Mülinen, à Berne, L. Stückelberg, à Zurich, sans compter les anciens et fidèles collaborateurs MM. A. Gautier, à Genève, A. Koller, à Lausanne, Walter-Anderegg, à Bâle et les membres du Comité de rédaction qui tous nous ont promis des travaux pour l'année prochaine.

La tâche que nous nous sommes imposée de relever le niveau de notre revue n'est pas sans difficultés, nous ne le savons que trop, et sa réalisation entraînera un surcroît de dépenses, de belles planches étant toujours fort coûteuses. Aussi importe-t-il non seulement que les anciens abonnés nous restent fidèles, mais aussi qu'ils communiquent nos projets à leurs amis et connaissances et qu'ils s'efforcent de gagner de nouveaux abonnés aux *Archives héraldiques* en les faisant connaître et en répandant les bulletins de souscription annexés. Pour parvenir au but désiré le travail de tous est nécessaire.

Nous livrons cette pensée aux bienveillantes méditations de fin d'année de tous nos amis en leur disant au revoir à 1895 !

**La Rédaction.**

des Stoffes zuwenden, indem mehr Raum als bisher streng wissenschaftlichen Arbeiten eingeräumt wird und die verschiedenen Gegenden der Schweiz sowie alle Zeitalter gebührend berücksichtigt werden. Als Ziel haben wir uns vorgesetzt eine nahrhaftere Kost aufzutischen, also kernige Arbeiten, an denen der Fachmann sowohl als der Laie seine Freude hat.

Zu diesem Zweck haben wir uns regelmässige Beiträge von bis jetzt etwas unregelmässigen oder erschlafften Mitarbeitern, sowie jüngerer Kräfte zugesichert, deren Arbeiten dem Unternehmen neues Leben einflössen werden. Auf kommendes Jahr sind uns unter anderem Notizen versprochen worden von den Herren L. Bron, in Genf, L. Gerster, in Kappelen, F. v. Jecklin, in Chur, F. W. v. Mülinen, in Bern, E. A. Stückelberg, in Zürich. Alte und treue Mitarbeiter wie die Herren A. Gautier, in Genf, A. Kohler, in Lausanne, Walter-Anderegg, in Basel und die Redaktionsmitglieder werden uns auch nicht im Stiche lassen.

Die Aufgabe die Zeitschrift tüchtig zu heben, wir sind dessen uns nur zu sehr bewusst, ist mit grossen Schwierigkeiten verbunden; auch sind nicht unerhebliche Ausgaben vorauszusehen, da schöne Abbildungstafeln immerhin kostspielig sind. Deshalb ist es von Nöthen nicht nur dass die alten Abonnenten uns treu bleiben, sondern auch dass sie ihre Freunde und Bekannten von unserem Vorhaben benachrichtigen und sich bemühen neue Abonnenten für das Archiv zu gewinnen, indem sie die Zeitschrift bekannt machen und die einliegenden Subskriptionszettel um sich verbreiten. Um das erwünschte Ziel zu erreichen, muss das Mitwirken Aller einstehen.

Zum Ende des Jahres überlassen wir diesen Wunsch den wohlwollenden Erwägungen aller unserer Freunde indem wir Ihnen zurufen: Auf Wiedersehen im Jahr 1895 !

**Die Redaktion.**